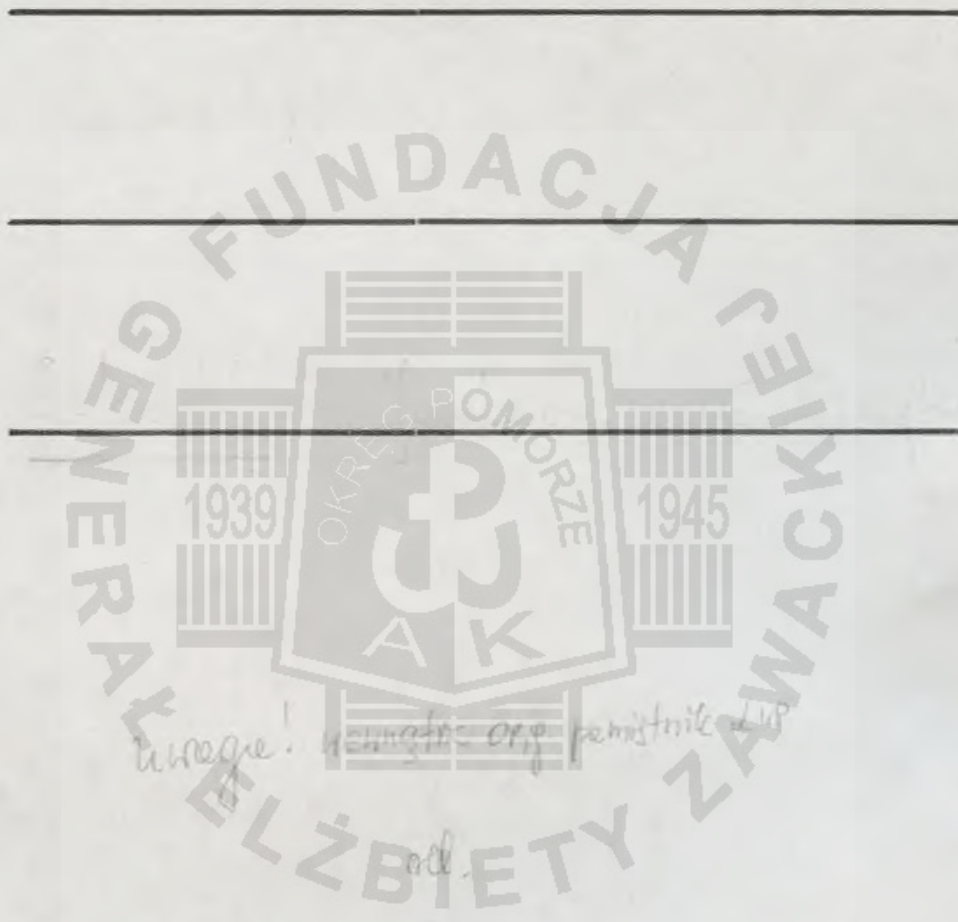


MEMORIAŁ

Generał Marii Wittek

L. Sinfyńska dot. t. 1998r.

A. Rajewska oprac. VIII 2015



uwaga! uwagi od zastępcy pamiątek od

LWP

SZKODA Jamina
zam. Czajkowska

1943-1945

1370/LWK
1

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI —

1370/1686 LKP
SYKOBA Joanna
zem. Czajkowska

I. Materiały dokumentacyjne

I/1 – relacja właściwa ✓ k. 2. s. 1-4

I/2 – dokumenty (sensu stricto) dot. osoby relatora —

I/3 – inne materiały dokumentacyjne dot. osoby relatora ✓ k. 3 s. 7

II. Materiały uzupełniające relację —

III. Inne materiały (zebrane przez „relatora”): ✓

III/1 – dot. rodziny relatora —

III/2 – dot. ogólnie okresu sprzed 1939 r. —

III/3 – dot. ogólnie okresu okupacji (1939–1945) ✓ k. 2 s. 92/

III/4 – dot. ogólnie okresu po 1945 r. —

III/5 – inne... —

IV. Korespondencja ✓ k. 2 s. 2

V. Wypisy ze źródeł [tzw.: „nazwiskowe karty informacyjne”] ✓

VI. Fotografie —

II Rebacja

Rebacja Joanny Czajkowskiej z d. Szkoda sporządzona według schematu rekacji o wojennej służbie kobiet - żołnierzy w I i II AWP w latach 1939-1945. Podpisana z datą 15 II 1998r.

opis org. k.2. s.1-4



**Schemat relacji o wojennej służbie kobiet-żołnierzy
w I i II Armii Wojska Polskiego
w latach 1939-1945**

Relację można również sporządzić w sposób opisowy uwzględniając punkty schematu, ale nie rozdzielać opisu na poszczególne punkty.

I. DANE OSOBOWE

1. Nazwisko / także panieńskie z datą zmiany /, imiona *Czajkowska z domu Szkodowa*
1946r
2. Data i miejsce urodzenia / w przypadku wsi podać powiat / *Chomoszewyżna*
pow. Mieśnica
3. Imiona rodziców, nazwisko panieńskie matki, dane o ich pracy zawodowej i społecznej
Konstanty Szejana - Mateuszka, gospodarstwo
rolne
4. Obecny adres składającej relację, nr telefonu *rel.*
Mieśnica

woj. Legnickie
59-340 Chomoszewyżna

II. DANE ŚRODOWISKOWE

1. Wykształcenie / nazwy szkół i lata ich ukończenia / *Szkola podstawowa*
1940r.
2. Miejsce zamieszkania przed 1939 rokiem *Chomoszewyżna*
3. Czym zajmowała się przed 1939 rokiem / nauka, praca - jaka ? / *nauka*
4. Przynależność do ZHP, PWK, PCK, Związek Młodzieży Wiejskiej, Sodalicia Mariańska *Chomoszewyżna*

III. UDZIAŁ W KAMPANII WRZEŚNIOWEJ 1939 ROKU

Przydział, funkcja, służba wojskowa lub udział w obronie cywilnej, służba sanitarna.

IV. DANE Z OKRESU LAT 1939-1945

Nauka, praca, udział w konspiracji / jakiej ? / *Wojsko Polskie
Sibir i zrab lasu na tajgach
sam. Bat. Kob.*

1. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR ? / wywiezienie, aresztowanie, ewakuacja, miejsce pobytu - charakter pracy / *Wymierzona wraz z rodziną w roku 1940 wyrzół lasu i splawianie drewna, rzeki*

2. Moja droga do wojska polskiego / mobilizacja, zaciąg ochotniczy / *Mobilizacja w związku z ZSSR. Przymusowa*

3. Data rozpoczęcia służby w wojsku i data zdemobilizowania. ✓ *Służby w Wojsku zdem. N. X 1945 r. Polskim od 28 do 1943 r.*

4. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową *w załączek*

5. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska w wojsku *Przyłęczka. Zbiór kontyngentu dla Wojska*

6. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku / szkoły, kursy, itp. / *Nauka przyoposabienia wojskowego*

7. W jakich bitwach brała udział / miejscowość, data, odniesione rany i kontuzje, gdzie i kiedy ? / *Smoleńsk, Warszawa rany w Warszawie*

8. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji i obecnie / data /

st. strzelec.

9. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne

Jurysz Kawalerski
Jurysz brzoza za odry i elysa za warszawę
za Berlin -

V. ŻYCIORYS POWOJENNY

Praca w gospodarstwie rolnym i wychowanie dzieci, 5.

1. Dalsze kształcenie się. Warunki rodzinne. Praca zawodowa i działalność społeczna. Wpływ służby wojskowej na życie powojenne.

kanie gminy
w zarządzie ZBOU,



2. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się po wyjściu z wojska.

Stęga choroba - po kontuzji i ranach -

3. Obecne źródło utrzymania / emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy wojennego, renta rolna, renta wdowia, proszę uwzględnić grupy inwalidztwa /

I grupa

4. Obecny stan zdrowia

bardzo słaby.

5. Z jakiego rodzaju służby zdrowia korzystała

i szpitalu.

Doły
Ogólnej psychologii

6. Czy była represjonowana po wojnie / sama autorka lub jej rodzina, aresztowania, śledztwo, okoliczności, data, miejsce /

nie

7. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczególne sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci - ich wykształcenie, zawody, zajmowane stanowiska.

ciężkie warunki życia.

konflikt wojenny

Pożądane załączenie :

- dokumentów, wspomnień i fotografii dotyczących okresów przedwojennego, kampanii wrześniowej oraz okresu wojennego. *zabieram zdjęcie*
- wykazu książek i artykułów, w których wzmiankuje się o służbie wojskowej autorki relacji i o jej formacji.

Czytelny podpis

Data

15.02.1998r

Grąbnowska Jowita

1/3 Inne materiały dokumentacyjne dotyczące osoby rekruta

- Karta informacyjna Jaimy Czajkowskiej z d. Szkoła
podpisane w Warszawie z datą 12 III 1990r.
rups. org. K. 2. s. 1-3
- Ankieta personalna Czajkowskiej Jaimy z d. Szkoła
z szerszym opisem wydarzeń podczas służby dot. punktu 15 ankiety
rups. org. K. 2. s. 4-7



K A R T A I N F O R M A C Y J N A

1. Nazwisko i imię *Czajkowska Janina*.....
2. Nazwisko rodowe *Szkecla*.....
3. Imiona rodziców *Konstanty i Józefa*.....
4. Stan cywilny obecny *zamężna*.....
5. Czy powtórnie wychodziła za mąż *nie*? podać nazwisko męża
.....
6. Data i miejsce urodzenia *10 lutego 1922. Hanosowizna, Z.S.R.R.*.....
7. Pochodzenie społeczne /chłopskie, robotnicze, inteligenckie/
.....
8. Miejsce zamieszkania przed 1939 r. *Hanosowizna, Woj. Nowogrudek, pow. Orzeszów*.....
9. Czym zajmowała się przed 1939 r. /nauka, praca/
.....
10. Obecne miejsce zamieszkania /dokładny adres, ewent. telefon/
Kod 59-340 Chobiew, Woj. Łódzkie.....
11. Wykształcenie *podstawowe*.....
12. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR ?
/wywiezienie, aresztowanie, ewakuacja, miejsce pobytu -
charakter pracy/ *na Sybir, B.K. U szwedzsk, Wyrz. 1944*.....
.....
13. Moja droga do wojska /mobilizacja, zaciąg ochotniczy/
.....
14. Data rozpoczęcia służby wojskowej w LWP i data zdemobilizowania
28.8.43 r. zdem. 30.8.1945 r......
15. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową
.....
.....
.....
16. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska w wojsku
patrol ochrony Komisarjatów, magazynów, dostawy broni.....

- 17. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku /szkoły, kursy itp./
Cwiczenia wojskowe
- 18. W jakich bitwach brała udział /miejscowość, data, odniesione rany, kontuzje, kiedy, gdzie/
Smoleńsk, Graga, Narzawa, Odniesione rany podczas nalotu na Gragę w 1944r. m. Głodzieu
- 19. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji i obecnie / data /
st. szeregowy
- 20. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne
Żyła Przewozy, Zasługi, Medal Zwykłości i Wolności, Medal za Narzawa, Medal za odwagę i Białym, Medal za udział w walkach o Berlin, Krzyż Karłowicki, Medal 40 lecia
- 21. Praca po zdemobilizowaniu aż do chwili obecnej / zawód i stanowisko/
 - a/ zawodowa *Gospodarstwo Rolne*
 - b/ polityczna
 - c/ społeczna *Rada w G.R.D. Kom. Jednostki, Członek Zarządu Z.B.O.N.D.*
- 22. Przynależność do organizacji politycznych i społecznych
Kóło Gospolcy S.R.R. L.K.P.
- 23. Obecne źródło utrzymania /emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy wojennego, renta wyjątkowa, renta rolna, renta specjalna, renta wdowia /uwzględnić grupy inwalidztwa/
- 24. Obecny stan zdrowia *zły, Ogólnie*
- 25. Z jakiego rodzaju służby zdrowia korzysta /lecznictwo rejonowe, przychodnia MON, przychodnia MSW, przychodnia kombatancka/
Gizelochia Rejonowa

- 26. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się po wyjściu z wojska
*z ty. stan zdrowia wady nog
 po lew. szpitalnym. Została wleczona do eliza..*
- 27. Czy była prześladowana przed wojną
byłam nie Letnia,
- 28. Czy była represjonowana po wojnie
nie
- 29. Jakiej pomocy oczekuje od organizacji zbawczej
Zapomogi należy mi w reuta inwalidzka z powodu odniezionych ran podczas walk na Wostynny. leżalam w szpitalu 7m. Dzieciotka Jezus 3 mies.
- 30. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczególniejsze sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci - ich zawody, wykształcenie, zajmowane stanowiska/
Razem z rodziną byłam wywieziona na Sybir w roku 1940. 02. 10. gdzie ciężko pracowała w Tajgach. Rodzeń. byli wywiezieni. Fizycznie brat z matką ciężkiej pracy i życia w obozie, ojciec rodziny dostawał 20g chleba.

Przepraszam za późne nadstawienie ponieważ chorowałam i przebywałam w szpitalu.

Data. *12.03.1990r*

Jadwiga Czajkowska
 / podpis czytelny osoby
 wypełniającej ankietę /

Uwaga: w razie potrzeby można uzupełniać dane na dodatkowych kartkach.

ANKIETA PERSONALNA

59

2

2/5
59

1. Nazwisko i imię *Janina*
2. Imiona rodziców *Konstanty, Jacyana*
3. Nazwisko panieńskie *Szkoda*
4. Data i miejsce urodzenia *10 lutego 1922 r.*
Honosowiczyna - ZSRR
5. Aktualne miejsce zamieszkania
ulica, nr domu, miejscowość
59-340 Legnickie
kod pocztowy, województwo
6. Posiadany stopień wojskowy *Starszy Strzelec*
7. Stan rodzinny /mężatka, panna, wdowa itp/ *meżatka*
8. Wykształcenie - tytuł naukowy *podstawowe - niepełne*
9. Opisać przebieg służby wojskowej, datę powołania, datę zwolnienia, zajmowane funkcje w czasie działań wojennych, pełne nazwy jednostek wojskowych *28.8.43r., zdemobilizowana do 18.08.45r. Starszy strzelec - fizyka*
Samodzielny Batalion Kobiecy
1. D. P. przy R. K. U. Szengulsk
1.7.44
10. Opisać pracę zawodową od 1939 do chwili obecnej, własne gospodarstwo, zajmowane funkcje *Od roku 1939r. do 28.8.43r. roboty w ZSRR. Od 28.8.43r. do 18.08.45r. służba w wojsku. Od 18.08.45r. gospodni domu na niewielkim gospodarstwie (14) do chwili obecnej.*
11. Pełnić funkcje w pracy społecznej po zwolnieniu z wojska do chwili obecnej *byłam Radną do Emirnej Rady Narodowej, Członk. przy Kolegium Orzekającym przy G. R. K. Obecnie jestem członkiem w Zarządzie Kola Dłowicku przy G. R. K.*

P2

- 12. Wymienić ważniejsze posiadane odznaczenia państwowe i wojskowe
*Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski.
 Medal za Wzrost W. Walkach o Berlin, - Medal za
 Narstwie 1939-1945, - Medal Związstwa i Walestwa 1945r.
 Medal za Odre, Nysę, Bałtyk, Brązowy Krzyż Zasługi.*
- 13. Podać wysokość posiadanej emerytury-renty inwalidzkiej, renty
 wyjątkowej *nie posiadam*
- 14. Podać warunki mieszkaniowe, socjalno bytowe ilość izb
- Samodzielny domek, brak wody, ogrzewanie
 piecane, Izby mieszkalne dwie, kuchnia
 przedpokój.*
- 15. Jeśli Koleżanka posiada ciekawe wydarzenia z okresu wojny w czasie
 walk lub w okresie utrwalania władzy ludowej-krótko opisać -
 można dołączyć oddzielną relację jako załącznik do ankiety

- 16. Czy koleżanka pragnie wziąć udział w III Zlocie Platerówek gdyby
 był zorganizowany z okazji 40 lecia PKWN w czerwcu lub wrześniu
 1984 r. *Tak bardzo chętnie*
- 17. Napisać inne uwagi warte uwzględnienia w planowanym wydawnictwie
 albumowym o Platerówkach - można dołączyć oddzielną relację jako
 załącznik do ankiety
- 18. Ilość dzieci ich imiona nazwiska jakie posiadają zawody, co robią
 zajmowane funkcje w zakładach pracy i instytucjach - można dołą-
 czyć oddzielną relację do ankiety. *Krzysztof Bred - starszy
 Kucharz, Dr Janacy Czajkowski - mechanik
 Samochodowy (bórnik), Czajkowski Roman -
 - mistrz ślusarski, Leszek Czajkowski - mechanik
 maszyn budowlanych, Robert Czajkowski -
 maszynista pap.*
- U w a g a ! do ankiety dołączyć zdjęcia o wymiarach

Czajkowska Janina
 podpis wypełniającego
 ankietę

Dotyczy punktu 15.

T/3/G^{no 13}

Jednym z ważniejszych wydarzeń podczas
mojej służby wojskowej był dzień w którym
miegłom wypadkiem było to pod koniec
roku 1944. Podczas pełnienia służby
wartowniczej w rejonie Warszawy Pragi
zaskoczyło nas bombardowanie. Podczas
tego bombardowania zostałam ciężko
przezypiana granatem. Uszkodzeniu uległa
wówczas lewa noga. Po bombardowaniu
zostałam przeniesiona na kompanię a
następnie do szpitala cywilnego Dzieciątka
Jezus. Tam przeleżałam około pięciu
miesięcy. Noga mi się bardzo źle
goiła nawet chcieli mi ją amputować.
Po wyjściu ze szpitala wróciłam do
swego oddziału. Po jakimś czasie
noga wzdymała mi się ponownie wtedy
to zostałam przyjęta do szpitala Wojskowego.
Tam przeleżałam około trzech tygodni
z diagnozą (zwichnięcie nogi). Papiery
z tego szpitala zachowały się. Obecnie
jestem w wieku emerytalnym i noga
dotrzyma mi w dalszym ciągu, gospodarstwo
mammy niewielkie z którego dochody
są znikome. W związku z tym
stawiałam się o rezerwę wojskową, lecz
nic mi sataurują, ponieważ dokumenty

13/7
które by świadczyły o moim wypadku
miejmy remiszczeniu. Zachowały się tylko
dokumenty z drugiego mojego pobytu
w szpitalu lecz one nie stanowią
podstawy do przydzielenia renty wojennej.
Obecnie wraz z mężem żyjemy z jego
mniejszej emerytury oraz gospodarstwa (ok. 1/2).
W tej sytuacji przestaję się godziwie
zwierać ponieważ wszędzie ratotwórcy
mnie odmownie (brak dokumentów.)

Orzechowska Janina...

Je zdjęcie moje zostało
do albumu i jeżeli mam cile 30
potrzebne to proszę pisać ja przysię.

III/3 Inne materiały zebrane przez relatora

Notes - pamiętnik Janiny Szkoda - żołnierka LWP
z okresu 21 XI 1943r. Niskołajenka (pierwszy wpis od koleżanki
frontowej Arent, ostatnie strony 7 I 1945r.)

Wymiary: 7 x 12 cm. oprawa płocho brzo, oryginał, rkps. k. 22, s. 42
wpisy w jżz. polskim i rosyjskim od siostry, koleżanek, kolegów, prośby o pomoc
do Dyżyny, modlitwy za Rodzicami, dedykacje na „pamiętnik”, epoki 27 wpisów -
„zapiski”



nr. 1370/USK

LUP

SIKODORINA Jacek

Pamiętnik należący do Jacek Sikodorny

z wpisami od koleżanek frontowych z lat 1943-1945

Ogółem 27 wpisów "ku pamięci" w jżz. polskim, także rosyjskim

Opisane, rękopis K. 22, s. 42

(zapisy na stronach 1, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 13, 16, 18, 20, 22, 24, 25, 26
27, 28, 29, 31, 33, 34, 35, 37, 38, 39, 42)









III/14

Hygie lesi. f. 2. m.

10. 11. 1930

M. J. Tomaszewski b. 1891. 11. 11. 1930

St. K. 10. 11. 1930

10. 11. 1930

III/14

1939

III/5

sta pamię! ^{Góbrzy 10/6}

W okieć adwieckie
na obczyzie
Słych najdroższych
i słych blizszych

Po dzieckomusku
Swej Halinie

Wpienig sig na liete
zapromowch

Mo pamiędoj Ty najdroższo
Ze Two męko jest wie

Ze nastanie dzieć radomy
I, ze wroćm do dziećmy

Sympatyczej
Tadmiutkiej Halinie

Wpbat sig na pamię
Podek. K.

31/X-448



111
 На берегу реки Битга
 1939
 Степанович
 Яковлев - Ставникова
 Москва 10/18/35

112
 Степанович
 Яковлев
 Москва 10/18/35
 31/8-140

Sm. 21 XI 45

Donusia.
miłej
siostrzyczko

prok-olusia
Aniolku.

fygalki miy sis Kochanemu

Na gorze nowse ma dole

11/9

Drogię Halince na pamiątkę
wspólnej drogi do Polski, drogi
ciszej ale bohaterkiej.

Halina Altman

23. XI 45

Obwód smoleński.

11/10

Зинченко. 31/8-44.



23/12
 Nie dawaj debent' spow.
 Mas szoci' mielit' wrogines
 Je dawaj bascule, lantun
 In wisiem sawodas wids.
 Sad kham
 Kitebris.
 Sad kham
 Kitebris.

24/12
 1945
 OKRĘG BOMORZE
 AK
 ZAWACKIE
 LŻBIETY

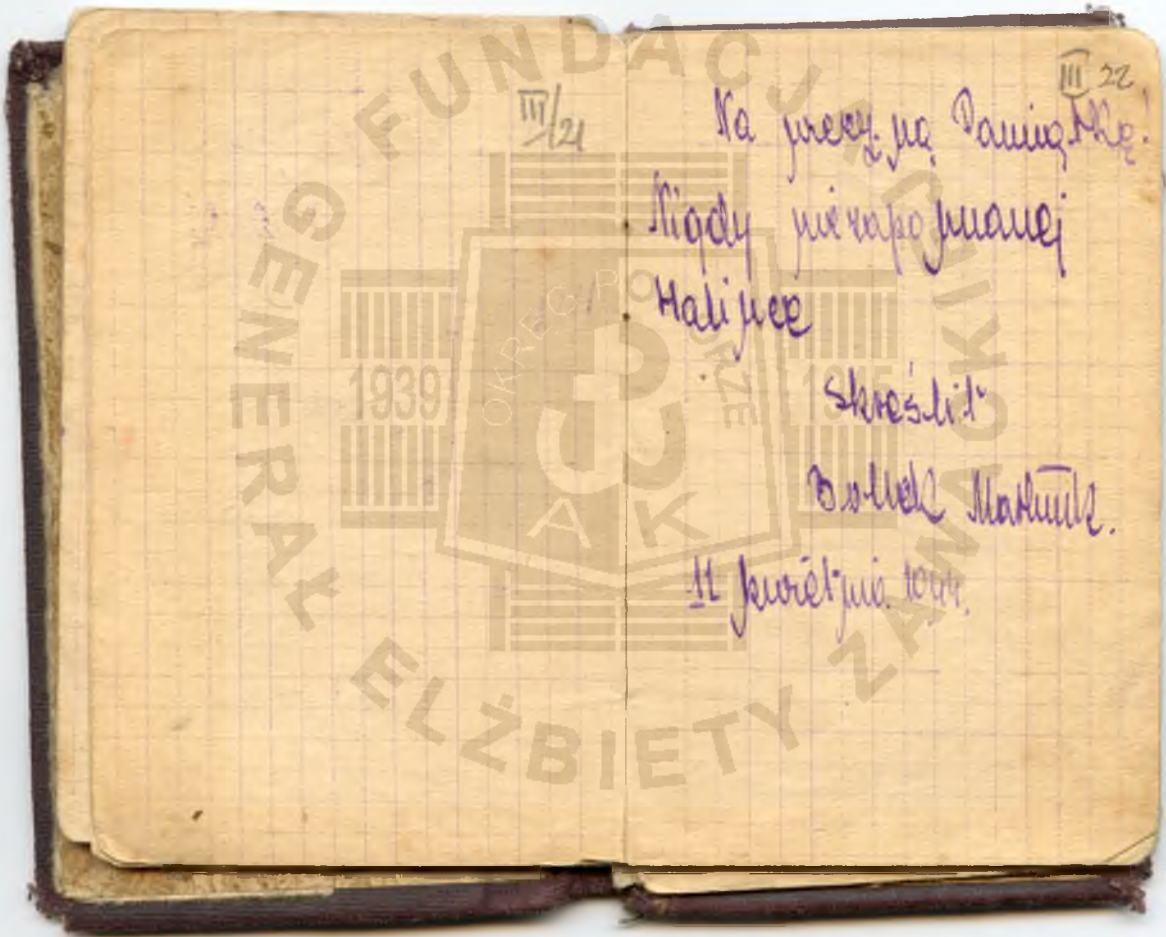
[Faint handwritten notes and bleed-through from the reverse side of the page.]

Милое Галинка, ^{III/16} я
думаю, что ты нико-
гда не забудешь меня,
как я буду вспоминать
о тебе самое лучшее.
Желаю тебе успеха
в жизни так и в рабо-
те. Удачи 100 лет-
стасиво.

5/5. 1944.

Млона С.





III/21

III 22

Na prośbę p. Pawła...

Młody wiek po prostu

Mali nie

Skreślić

Dobrze Markuś.

11 kwietnia 1944.

FUNDACJA
GENERALNA
ELŻBIETY ZAMKOWEJ
1939
OKRĘG PO
AK



FUNDACJA

III/24

147/23

GENERALNA

1939

1945

ELŻBIĘTY

Handwritten text in Polish, appearing to be a letter or report. The text is written in a cursive script and is somewhat difficult to read due to the watermark and the angle of the page. It appears to be a formal document, possibly related to the 'Fundacja Generalna' mentioned in the watermark.

21 gelli uauu mrl
 nec hic alio
 om moe uee mee
 emollim tenen
 A pparou emat
 ataper & oto
 I Hetaucum dreytel
 mee
 Fre mrougen kee
 uerbaer kor con
 Rpra & chru sater
 Heme & pben
 Daclyhu no nys 9. 10
 3 warr
 Actuo cepue of
 mpted wroed
 27/III

28/III
 Hyl bepitues
 coluenuu hem
 Jozaagun like \$
 de yndroet 62030
 U kuep huc at Heberabke
 am
 Humuitem wa pcedung
 cre 30
 Rater

III/29

Na parnig'k'as
Jdy opusier ang dywizys
i'is da laci p'aj d'ac or w'isist
N'apomny' m'ile w'apomny' c'ulle
D'owaryals & w'ajny' l'et.

P'ig'la' as w'aj'
N'ochom' d'owaryals' d'om
d'owaryals' d'et'is

III/30

FUNDACJA
BIBLIOTEKI
MORZE
1945
BIETY ZAWACKIES

III/321

III/321
— Szes mas nruca h' adzime stomy,

Jak to mowstie faje,

dzee ty o mnie, ja o tobie,

Pamiestajomy stale !!!

21-XI-45 r.

Majurochaniowy siofaryce - Malow
ool - Kadiaka.

Handwritten text on the left page, oriented upside down relative to the page's binding. The text includes the date '11/133' at the top and several lines of script, including words like 'Handwritten text' and 'Handwritten text'.

Handwritten text on the right page, oriented upside down relative to the page's binding. The text includes the date '11/133' at the top and several lines of script, including words like 'Handwritten text' and 'Handwritten text'.

III/25
 Diadema zu nodarou.
 Die ist gewerlich gemessen worden
 Do auch, Jaga, opus, nro, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

1. I. 1945.
Luzarino, sedem s. puzavica, cygbeza
nae puzbeza b ogus merno. Imo bava
znacy b kuzata karypae na hor, u die
mace. me... otnaemes doabim kae y por.
mo namuhavie.

9.

11/38
a da name gubobly
217 144x.
11/38



III/30

III/40

Handwritten text in Cyrillic script, likely a diary or journal entry, covering the left page of the book.

Large stamp on the right page: "KURSKOJE MORSKOJE FLOTY ZAWACKIEJ" and "1945".



III/47

III/42

maszki. 9220
karab. J. E. 9792

6432
A. E.
H. J.

Jacobas, Toronia
63444 u. J. Tym

J. J. \$66843 P.
Bustanier

put. Beryz

1939



IV Korespondencja

- 1) Pismo Adeli Zimelskiej Przewodniczącej Zespołu Kombatantki LUP
Warszawa, dn. 26 IV 1990r. do Jany Czajkowskiej
mps kopia K. 1. S. 1
- 2) Pismo służbowe Adeli Zimelskiej, k-ur, dn. 26 IV 1990r
do Prezesa Zarządu Wojewódzkiego Zv. Komb. RP i BUP
w Legnicy (dot. kombatantki Jany Czajkowskiej, potrzeba
pomocy w staraniach o rentę inwalidzką)
mps. kopia K. 1. S. 2



W/1 10/3

Warszawa, dnia 20 kwietnia 1990 r.

Koleżanka
Janina Czajkowska

W związku z nadesłaną do naszego Zespołu ankietą oraz zawartą w niej informacją, że była Koleżanka ranna w 1944 roku na Pradze, podajemy, w jaki sposób należy podjąć starania o przyznanie renty inwalidy wojennego: należy złożyć do swego terenowego ZUS odpowiedni wniosek lekarza / najlepiej z przynadni kombatancji / wraz z dokumentami potwierdzającymi pobyt w szpitalu po zranieniu / lub oświadczenia dwóch świadków/. Oprócz tego trzeba złożyć podanie, w którym należy opisać swe ciężkie przeżycia podczas pobytu w ZSRR przed pójściem do Wojska Polskiego.

Prosimy o nadesłanie nam informacji, jak przebiega załatwienie tej sprawy. Tymczasem ślemy kombatancji pozdrowienia

Przewodnicząca Zespołu
Kombatantek LWP

A. Zurawska
/ A. Zurawska /

V/2 10/3

Warszawa, dnia 26 kwietnia 1990 r.

Do Prezesa Zarządu Wojewódzkiego
Związku Kombatantów Rzeczypospolitej Polskiej
i Byłych Więźniów Politycznych

W L E G N I C Y

Zespół Kombatantek LWP działający przy Zarządzie Głównym
Związku Kombatantek R.P. i Byłych Więźniów Politycznych prosi
uprzejmie o zainteresowanie się warunkami życiowymi koleżanki
Janiny Czajkowskiej zamieszkałej na terenie Waszego województwa

w p-ta Chobienia 59-340a

Z nadesłanej do nas ankiety wynika, że żyje ona z niskiej renty,
jest b. schorowana, a ostatnio przebywała na leczeniu szpitalnym.
Kol. Czajkowska pomimo doznanym zranień w 1944 roku podczas nalotu
na Warszawę-Pragę nie posiada renty inwalidy wojennego. Podałyśmy
jej listownie informację, w jaki sposób powinna podjąć starania
w tej sprawie.

Bardzo prosimy o wyjaśnienie na miejscu, w jakim zakresie jest
możliwe przyjscie z pomocą wymienionej koleżance przez Zarząd
Wojewódzki Związku. Mamy na myśli pomoc finansową w formie zapomogi.

Będziemy zobowiązane za informację w omawianej sprawie.

Z kombatantckim pozdrowieniem

Przewodnicząca Zespołu

A. Żurawska

/ A. Żurawska /

9. 1370/484

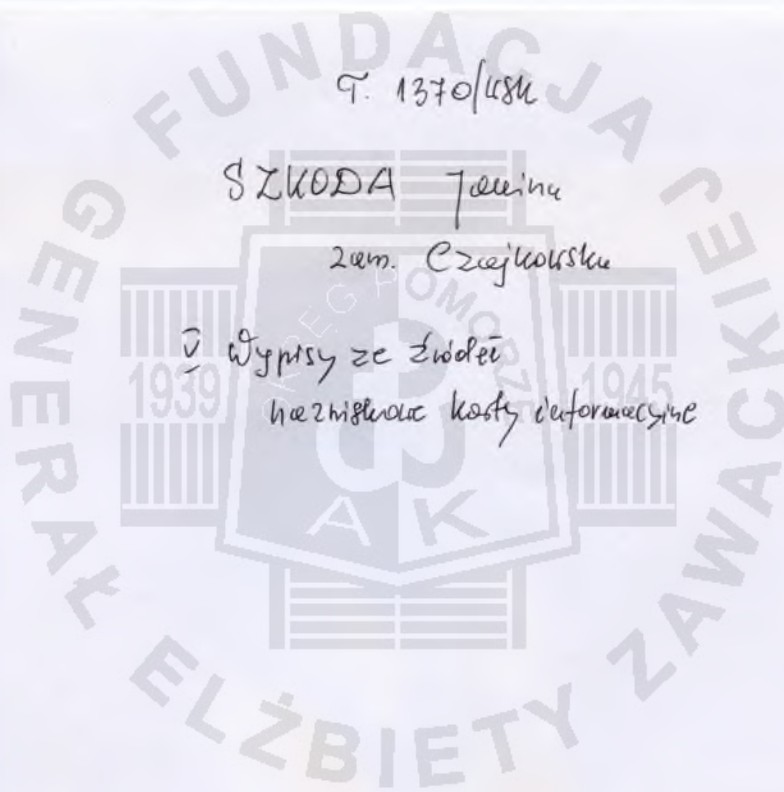
LUP

SZKODA Jolina

zam. Czajkowski

Wypisy ze zdjęć

niezmiernie koszty deformatywne



1

T. 1370/USK

ZSRR-LWP

CZAJKOWSKA Janina
z d. Szkodówna

Zródka informacji:

Relacja własna
Ankieta personalna
Karta informacyjna
Korespondencja

Złożono:
Archiwum Pomorskie AK
87-100 Toruń ul W. Garbary 2.

10/3
I.król./ .98

SZKODA Jarina



Zakład Produkcyjny w Legnicy
TECZKA DO AKT
SWW 1824-331 ZN-96/1

5 904149 026004

